



Council of the
European Union

066947/EU XXVII.GP
Eingelangt am 28/06/21

Brussels, 28 June 2021
(OR. en, ro)

10230/21

Interinstitutional File:
2021/0071(COD)

COVID-19 286
JAI 789
POLGEN 120
FRONT 268
FREMP 195
IPCR 94
VISA 149
MI 508
SAN 429
TRANS 430

COCON 58
COMIX 357
CODEC 982
SCHENGEN 64
AVIATION 175
PHARM 138
RELEX 597
TOUR 53
INST 247
PARLNAT 145

COVER NOTE

From: Romanian Senate
date of receipt: 25 June 2021
To: The President of the Council of the European Union

Subject: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a framework for the issuance, verification and acceptance of interoperable vaccination, testing and recovery certificates for third country nationals legally residing in the Schengen area to facilitate free movement during the COVID-19 pandemic (Digital Green Certificate) [7129/21 - COM(2021) 140 final]

- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find enclosed the opinion of the Romanian Senate on the above.

10230/21

MP/cr

JAI.A

EN/RO



Parlamentul României Senat

București, 24 iunie 2021

OPINIA SENATULUI ROMÂNIEI

**referitoare la propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind un cadru pentru eliberarea, verificarea și acceptarea adeverințelor interoperabile de vaccinare, de testare și de vindecare destinate resortisanților țărilor terțe a căror ședere sau reședință pe teritoriul statelor membre ale UE este legală în timpul pandemiei de COVID-19 (adeverința electronică verde)
COM(2021) 140 final**

Senatul României a examinat propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind un cadru pentru eliberarea, verificarea și acceptarea adeverințelor interoperabile de vaccinare, de testare și de vindecare destinate resortisanților țărilor terțe a căror ședere sau reședință pe teritoriul statelor membre ale UE este legală în timpul pandemiei de COVID-19 (adeverința electronică verde) - COM(2021) 140 final - în conformitate cu prevederile Tratatului de la Lisabona, Protocolul (nr. 2).

În baza raportului Comisiei pentru Afaceri Europene, **plenul Senatului**, în ședința din data de 22 iunie 2021,

- (1) constată că propunerea de regulament respectă principiile subsidiarității și proporționalității.
- (2) subliniază că:
 - a) deținerea unei adeverințe electronice nu este o premisă pentru exercitarea drepturilor de liberă circulație sau pentru trecerea frontierelor;
 - b) este necesară prevenirea discriminării persoanelor nevaccinate sau nevaccinabile;
 - c) strategiile de vaccinare țin de competența națională a statelor membre;
 - d) propunerea nu trebuie să prejudicieze capacitatea statelor membre de a lua decizii la nivel național din rațiuni de sănătate publică, în conformitate cu legislația națională și acquis-ul european, în funcție de evoluția situației epidemiologice.
 - e) acordul provizoriu din 21 mai a.c. dintre colegislatori asupra certificatelor digitale ale UE privind COVID-19 pentru a facilita libera circulație trebuie să ofere mai multă claritate cetățenilor.
- (3) recomandă ca statele membre să poată continua utilizarea sistemelor puse în aplicare pe o perioadă de șase săptămâni de la intrarea în vigoare a regulamentului până la deplina operaționalitate pe teritoriul acestora a cadrului pentru adeverința electronică.

Președinta Senatului
Anca-Dana DRAGU



Parlamentul României Senat

Bucharest, June 24, 2021

Courtesy translation

OPINION of the SENATE of ROMANIA

**regarding the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a framework for the issuance, verification and acceptance of interoperable certificates on vaccination, testing and recovery to third-country nationals legally staying or legally residing in the territories of Member States during the COVID-19 pandemic (Digital Green Certificate)
COM(2021) 140 final**

The Romanian Senate examined the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a framework for the issuance, verification and acceptance of interoperable certificates on vaccination, testing and recovery to third-country nationals legally staying or legally residing in the territories of Member States during the COVID-19 pandemic (Digital Green Certificate) – COM(2021) 140 final (Protocol no. 2).

Based on the report of the Committee for European Affairs, the Plenary of the Senate, during its session of June 22, 2021

- (1) Notes that the proposal for a regulation respects the principles of subsidiarity and proportionality.
- (2) Stresses that:
 - a) the possession of an electronic certificate is not a prerequisite for the exercise of the rights of free movement or for the border crossing;
 - b) it is necessary to prevent discrimination against unvaccinated persons or the persons that cannot be vaccinated;
 - c) vaccination strategies fall within the national competence of the Member States;
 - d) the proposal must not prejudice the ability of Member States to take decisions at national level on grounds of public health, in accordance with national law and the European acquis, in the light of the epidemiological situation developments;
 - e) the provisional agreement of May 21 2021 of co-legislators on EU digital certificates on COVID-19 in order to facilitate free movement must provide more clarity to citizens.
- (3) Recommends that Member States be able to continue using the systems implemented for a period of six weeks from the entry into force of the Regulation until the electronic certificate framework is fully operational in their territory.